

# VILLAGE DE CAP-PELÉ

## PROCÈS-VERBAL

### RÉUNION PUBLIQUE DU 7 OCTOBRE 2019

Présents : Serge Léger, maire  
Yvonne Leblanc, maire-adjointe  
Hector Cormier, conseiller  
Hector Doiron, conseiller  
Carole Leblanc, conseillère  
Eliza Leblanc, conseillère  
Jacques Doiron, trésorier

Ouverture de la réunion à 19h01.  
(18 personnes sont présentes).

2019-193 Proposé par Hector Cormier, appuyé de Yvonne Leblanc que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté avec l'ajout des items suivants :  
**9.2 Résolution terrain inesthétique NID 70366539.**  
**11.2 Résolution fond réserve aréna.**

ADOPTÉE

#### *Divulcation d'intérêt.*

Aucun conflit d'intérêt signalé.

2019-194 Proposé par Hector Doiron, appuyé de Eliza Leblanc que le procès-verbal de la réunion publique du 9 septembre 2019 soit accepté tel que présenté.

ADOPTÉE

2019-195 Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Carole Leblanc que le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 25 septembre 2019 soit accepté tel que présenté.

ADOPTÉE

Le maire du Village, Serge Léger, fait la présentation du rapport du maire du mois de septembre 2019.

*Pétitions, présentation et délégation.*

Le chef pompier, Ronald Cormier, procède à la présentation du rapport du Service d'incendie du mois de septembre 2019.

2019-196    Proposé par Hector Doiron, appuyé de Yvone Leblanc que le rapport du Service d'incendie du mois de septembre 2019 soit accepté tel que présenté.

ADOPTÉE

Le représentant de l'Association pour la protection des marais et plage de l'Aboiteau, Pierre Gagnon, fait une présentation au conseil.

*Comité de la gouvernance et d'infrastructures.*

Projet d'arrêté concernant le service de la police à Cap-Pelé

2019-197    Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Yvonne Leblanc qu'on fasse la lecture intégrale de l'arrêté municipal N° A-022, **ARRÊTÉ CONCERNANT LE SERVICE DE LA POLICE À CAP-PELÉ.**

ADOPTÉE

Eliza Leblanc fait la lecture intégrale de l'arrêté municipal N° A-022, un **ARRÊTÉ CONCERNANT LE SERVICE DE LA POLICE À CAP-PELÉ.**

2019-198    Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Hector Cormier que l'on accepte la lecture intégrale de l'arrêté municipal N° A-022.

ADOPTÉE

2019-199    Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Yvonne Leblanc qu'on fasse la troisième lecture par titre et l'adoption de l'arrêté municipal N° A-022, **ARRÊTÉ CONCERNANT LE SERVICE DE LA POLICE À CAP-PELÉ.**

ADOPTÉE

Eliza Leblanc fait la troisième lecture par titre de l'arrêté municipal N° A-022, un **ARRÊTÉ CONCERNANT LE SERVICE DE LA POLICE À CAP-PELÉ.**

2019-200    Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Carole Leblanc que l'on accepte la troisième lecture par titre et l'adoption de l'arrêté municipal N° A-022.

ADOPTÉE

2019-201    Proposé par Eliza Leblanc, appuyé de Hector Doiron que la municipalité a reçu une demande du Comité parental d'appui à l'école Donat-Robichaud concernant d'ajouter un passage piéton à travers la route 133 juste devant l'école;

Considérant que la municipalité doit demander l'approbation du ministère des Transports et Infrastructures avant d'installer un passage piéton;

Par conséquent, je propose que la municipalité envoie une lettre au ministère des Transports et Infrastructures leur demandant l'autorité d'installer au frais de la municipalité un passage piéton avec les lumières clignotantes qui traverserait la route 133 juste devant l'école Donat-Robichaud.

Je propose que la municipalité demande au Comité parental d'appui à l'école Donat-Robichaud d'envoyer une lettre de support à la demande municipale.

ADOPTÉE

*Comité du tourisme, promotion et développement économique.*

*Comité d'urbanisme et sécurité publique.*

2019-202    Proposé par Hector Doiron, appuyé de Hector Cormier que des problèmes environnementaux peuvent survenir à cause des déchets éparpillés sur le terrain ayant le NID 70366539;

Considérant que l'agente de contrôle des arrêtés municipaux a essayé de travailler avec le propriétaire du terrain dans le but de faire nettoyer le terrain;

Considérant que la municipalité a reçu toutes les autorisations de faire le nettoyage de cette propriété;

Je propose que le propriétaire du terrain en question soit avisé du coût qui va être encouru et facturé à son compte pour nettoyer son lieu inesthétique pour par la suite lui donner une opportunité de réagir à la situation avant d'envoyer l'entreprise de nettoyage.

Par conséquent, je propose que la municipalité accepte d'embaucher Clearview Trucking & Excavation Ltd dans le but de faire le nettoyage des déchets sur le terrain ayant le NID 70366539. L'estimé pour le nettoyage est entre 8 000\$ - 10 000\$.

Je propose également, que si la facture n'est pas payée par le délai prescrit par l'arrêté municipal concernant les lieux dangereux ou inesthétiques, la municipalité fasse une demande auprès du ministre des Finances dans le but de recouvrer le montant impayé.

ADOPTÉE

*Comité des finances et d'environnement.*

Carole Leblanc fait la présentation du rapport financier de la municipalité du mois d'août 2019.

2019-203 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Eliza Leblanc que le rapport financier au 31 août 2019 soit accepté tel que présenté.

ADOPTÉE

2019-204 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Hector Cormier que les développeurs du terrain de camping ont fourni le plan final étampé le 14 août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd.

Considérant que Crandall Engineering Ltd a repassé le plan final et est d'accord avec l'information fournie;

Par conséquent, je propose que la municipalité donne son approbation pour le plan final étampé et daté le 14 août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd pour le projet du Camping Plage Aboiteau Beach Inc.

ADOPTÉE

2019-205 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Eliza Leblanc que les développeurs du terrain de camping ont fourni le plan de drainage avec le plan final étampé le 14 août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd.

Considérant que Crandall Engineering Ltd a repassé le plan de drainage et est d'accord avec l'information fournie;

Par conséquent, je propose que la municipalité donne son approbation pour le plan de drainage inclut dans le plan final étampé et daté le 14

août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd pour le projet du Camping Plage Aboiteau Beach Inc.

#### ADOPTÉE

2019-206 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Yvonne Leblanc que les développeurs ont embauché la firme Griffin Transportation Group Inc. afin de faire une étude de trafic;

Considérant que l'étude recommande l'ajustement des courbes et de l'entrée de l'allée de la Plage;

Par conséquent, je propose que la municipalité accepte le rapport préparé par Griffin Transportation Group Inc. en acceptant les recommandations fournies dans ce rapport.

#### ADOPTÉE

2019-207 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Hector Doiron que les développeurs du terrain de camping ont fourni le plan des services d'égouts avec le plan final étampé le 14 août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd.

Considérant que Crandall Engineering Ltd a repassé le plan des services d'égouts et est d'accord avec l'information fournie;

Par conséquent, je propose que la municipalité donne son approbation pour le plan de services d'égouts inclut dans le plan final étampé et daté le 14 août 2019 par J.R. Daigle Engineering Ltd pour le projet du Camping Plage Aboiteau Beach Inc.

#### ADOPTÉE

2019-208 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Hector Cormier que la municipalité s'enlève dans le projet du plan de mesures d'urgence avec la Commission de Services régionaux Sud-est du fait que la municipalité s'organise très bien au niveau local et va économiser 1 913\$.

Le conseil souhaite d'avoir plus d'information au sujet du projet WA Transpo avec de se positionner sur la contribution annuelle

#### ADOPTÉE

2019-209 Proposé par Carole Leblanc, appuyé de Yvonne Leblanc que la municipalité veut améliorer le drainage d'eau dans le Parc de l'Aboiteau;

Par conséquent, je propose que le conseil municipal du Village de Cap-Pelé accepte la soumission de Camille Léger Ltd. au coût de 174 850. 60\$ \$ dans le but de nettoyer les fossés et de remplacer les ponceaux tel que demandé dans la soumission.

Les autres soumissions pour ce contrat de travail furent :

- MacDonald Paving and Construction Ltd.	207 422.63\$
- Modern Construction (1983) Ltd.	236 290.50\$
- 683962 NB Ltd.	241 689.75\$
- Dexter Construction	249 849.00\$

ADOPTÉE

2019-210 Proposé par Hector Doiron, appuyé de Hector Cormier que lorsque la municipalité signe des bails ou ententes avec des développeurs les intérêts du Village doivent toujours être protégés. Alors les ententes ou bails doivent indiquer que nous ne sommes pas responsable de l'eau potable enver les développements futurs situés sur les terrains de la municipalité.

ADOPTÉE

*Comité de récréation et loisirs.*

2019-211 Proposé par Yvonne Leblanc, appuyé de Carole Leblanc que la municipalité a collecté un montant d'argent durant les différentes activités estivales;

Par conséquent, je propose que la municipalité fasse un transfert de 11 225 \$ dans le fonds de réserve de l'aréna pour les rénovations futures.

ADOPTÉE

2019-212 Proposé par Hector Cormier, appuyé de Carole Leblanc que la réunion soit levée.

ADOPTÉE

---

Serge Léger  
Maire

---

Jacques Doiron  
Trésorier